



**Rent-a-car MONACO**  
KOMBI IN OSEBNA VOZILA  
Dostava na dom!  
Ptuj, tel.: 062/796-040 NON STOP

**Avto Prstec**  
062/782-300 LANCIA

PRODAJA VOZIL  
SERVIS  
OPTIKA KREDIT T+2,5%  
RAČ. TESTNA STEZA  
PRODAJA IN MONTAŽA  
GUM  
NA OBROKE!  
PEUGEOT 206 je v prodaji!  
**SPC TOPLAK**  
Podlehnik, Tel./Fax.: 062/768-144

AVSERVIS - TRGOVINA  
**TETIČKOVIČ**  
Hrastovec 5d, ☎ 062 761-432  
•SERVISIRANJE OSEBNIH VOZIL IN KOMBIJEV  
•TRGOVINA Z REZERVNI MI DELI

**TAMES**  
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.  
ORMOŠKA 14, PTUJ  
TEL 778-101  
TELEFAX: 775-286  
LENART, KRAJGERJEVA 19a,  
TEL 726-634, 726-605  
SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO



JETRNA PAŠTETA GAVRILOVIČ  
100 g - 1 kom.  
**159,90 SIT**

104,3 FM  
98.2 FM  
RADIO PTUJ  
(062) 771-226

# TEDNIK

LETO LII, št. 5 PTUJ, 4. FEBRUAR 1999 CENA 120 tolarjev

HIT TEDNA  
P-E-T-L-J-A

**KAMNOŠEŠTVO KIMOVEC**  
IZDELKI IZ NARAVNEGA KAMNA  
Stalna razstava spomenikov na ptujskem pokopališču.  
2000 MARIBOR, CESTA XIV. DIVIZIJE 42,  
TEL. & FAKS: 062/513-923

ORMOŽ, Ptujška 17  
tel.: 702-320  
BOROVCI 64  
tel.: 755-450  
•trgovina  
•vodovod  
•centralna kurjava  
•montaža  
•keramične ploščice

TA TEDEN / TA TEDEN

## Zakaj rušiti, če lahko gradimo!

Slovensko politično prizorišče je pred dnevi doobra razburkala polemika, ki jo je sprožilo predavanje ljubljanskega nadškofa dr. Franca Rodeta v Kopru. Slovenski metropolit, ki je znan po radikalnih, trdih in neizprosni stališčih Cerkve do šole, je tokrat očitno znova zadel v polno in dvignil temperaturo na pregretem prizorišču, ki bi potrebovalo umirjen, predvsem pa strpen dialog. Načel je aktualna vprašanja odnosov med državo in religijami v demokratičnih družbah, pri čemer se je seveda posebej dotaknil tudi šole. Še najbolj je ostal v spominu njegov poudarek: "To šolo bomo po demokratični poti zrušili ob prvi priložnosti." Kako tolerantno in pomirjujoče, bi lahko k temu zapisali in dodali, da bi vendarle pričakovali mirnejše in zmernejše tone, ne pa radikalnih zahtev po rušenju. Dobro je vsaj to, da bi rušili po demokratični poti (čeprav tudi demokracijo različno razlagamo in jo pojmujejo včasih tako, kot nam v nekem trenutku ustreza), če že moramo rušiti.

A bolje bi vendarle bilo, če bi namesto rušenja govorili o zidavi, če bi vsak po svoje prispevali k urejanju odprtih vprašanj in problemov. Zlasti še zato, ker v Sloveniji še zdaleč ni pozabljeno znano pastirsko pismo, ki so ga mnogi razumeli kot napad na laično šolo. In pri tem tudi ostajajo, za kar imajo dovolj tehničnih argumentov. Zato je velik del učiteljskega in novih radikalnih stališč dobil novo zavihano in doživel grenko razočaranje zaradi primerjave z dreserji nemških ovcarjev. Tega bojda nadškof ni rekel in tudi Slovenska škofovska konferenca je v sporočilu za javnost poudarila, da "je zavajajoče in senzacionalistično obveščanje javnosti spodbudilo vrsto krivičnih komentarjev v javnih glasilih in grobih napadov v javnosti na osebo nadškofa Franca Rodeta". Žal se je to moralo zgoditi, saj je bila primerjava slovenskih učiteljev z dreserji nemških ovcarjev groba žalitev, ki ji ni primera (pa naj bo še tako iztrgana iz konteksta ali celo povzetek izjave nekoga drugega, kar bi nadškof moral takoj povedati). Žal opravičila še ni bilo in ga najbrž nikoli ni, čeprav bi v tem primeru znatno prispevalo k umirjanju razmer.

Slovenska škofovska konferenca v že omenjenem sporočilu za javnost piše, da so "medijskemu pogromu" nasledili tudi v Sindikatu vzgoje in izobraževanja in znanosti, ki je od nadškofa terjal opravičilo. Prav je imel in lepo bi bilo, če bi ga tudi dobil, če ne drugega, vsaj temeljito pojasnilo primerjav, ki niso bile okusne in ki so torej povzročile najnovejši nesporazum. Naj bo tako ali drugače, primerjave so povzročile precejšnjo škodo, za kar pa nadškof bojda ni kriv, saj je le citiral misel iz polemike o šolski vzgoji za vrednote, kjer je bila ta zavrnjena z besedami, da je dresura nemških ovcarjev. Tako in nič drugače!

Ob tem pa se znova poraja vprašanje o laičnosti slovenske šole, ki postaja zelo vprašljiva in morda je najnovejši zaplet del scenarija, po katerem naj zavlada samo ena in edina zveličavna resnica. Mar ne?



"Še brki, pa bo korantova maska končana," je povedal najstarejši izdelovalec korantij Jernej Zelenik iz Markovcev. Foto: M. Ozmeč

PTUJ / V SOBOTO ZAČETEK PTUJSKIH PUSTNIH PRIREDITEV

## 39. kurentovanje uvod v 40. prireditev leta 2000

Včeraj so organizatorji 39. ptujškega kurentovanja podrobneje predstavili tradicionalno ptujsko pustno prireditev. Letošnji program bodo pričeli v soboto, 6. februarja, s prireditvijo, ki predstavlja prikaz in srečanje slovenskih pustnih likov in mask. Na njem pričakujejo nekatere tradicionalne slovenske etnografske skupine.

Pršle bodo vrbiške šeme iz Ilirske Bistrice, člani pustnega društva Cerknica s svojo coprnico in drugimi liki, brkinški škromati, društvo Pust mozirski, kopjaši, piciki, vile, kurenti in drugi liki iz Markovcev, orači iz Lancove vasi, pokači iz Lovrenca na Dravskem polju ter še druge Ptujčanom in drugim obiskovalcem znane skupine. Začelo naj bi se ob enajsti uri. Če bo šlo vse po načrtih, naj bi uro pred tem predstavniki vseh občin na Ptujskem podpisali pismo o namenu o ustanovitvi lokalne turistične organizacije, ki naj bi predvidoma imela tri izpostave. Gre za pomembno dejanje za bodoči razvoj turizma na Ptujskem. Na otvoritveni slovenski ptujškega kurentovanja med drugim pričakujejo tudi ministra za malo gospodarstvo in turizem Janka Razgorška.

Po nastopu značilnih pustnih likov in mask pred Mestno hišo se bo dogajanje preselilo v karnevalsko dvorano; njeno svečano odprtje bo ob 13. uri. Zvečer bo že prva večja pustna prireditev. Na njej bodo zaplesali tudi člani slovenskih Lions klubov. To bo prvi pustni ples slovenskih lionistov, ki bodo s tem končali svoje celodnevno bivanje in ogled Ptujja. Zatem bodo zanimivi in zabavni nastopi znanih glasbenih skupin in pevcev potekali vse do pokopa pusta, 16. februarja. Vsak večer bodo v mestu tudi nastopi etnografskih skupin, ki se bodo selile v karnevalsko dvorano.

Osnovna pustna prireditev bo 14. februarja, ko se bo ob 14. uri pričela velika karnevalska povorka z doslej največ skupinami iz Slovenije in tujine. Vabilo za sodelovanje so tudi lepe nagrade v

skupni vrednosti pol milijona tolarjev, ki jih bo posebna komisija razdelila med pet najboljših skupinskih mask. Skupine, ki bodo štele najmanj tri člane, morajo svojo udeležbo predhodno pisno prijaviti v TIC-u na Slovenskem trgu 4 do 9. februarja. Skupine naj bi motive iskale v ptujski zgodovini in v aktualnih dogodkih današnjega časa.

Zelo lepe nagrade bodo podelili tudi na velikem karnevalskem plesu, ki bo v soboto, 13. februarja, v karnevalski dvorani. Prva nagrada bo vredna skupaj 100 tisoč tolarjev, druga 60 in tretja 30 tisoč tolarjev. Pri najboljših šolskih skupinah bodo nagrade trije avtobusni prevozi do 500 km, do 300 km in 200 km. Nagrade so pripravili tudi za izvirno okrašene stanovanjske hiše in lokale. Skupni nagradni fond znaša 150 tisoč tolarjev. Za vse, ki se želijo potegovati za te nagrade, velja, da se morajo predhodno pisno prijaviti v TIC-u.

Organizatorji pričakujejo, da bodo v primeru lepega vremena z obiskom zadovoljni. Napovedu-

jejo 100 tisoč obiskovalcev v enajstih dneh. Za tiste, ki bodo obiskovali karnevalsko dvorano vsak večer, so natisnili 1200 prepuštnic po 5999 tolarjev. Glavni pokrovitelj 39. kurentovanja je mestna občina Ptuj, častni pa predsednik države Milan Kučan.

Nedeljska karnevalska povorka bo potekala po Potrčevi cesti, Ciril-Methodovem drevoredu, Osojnikovi, Trstenjakovi, Slomškovi, Novem trgu, Miklošičevi, Mestnem trgu, Krempljevi, Minoritskem trgu, Dravski, Cafovi, Prešernovi, Slovenskem trgu, Slomškovi in Potrčevi do parkirišča za avtobusno postajo, kjer se pustna povorka v bistvu začneja in tudi končuje. Ozvočenje bo postavljeno pri vinski kleti, pred upravno enoto Ptuj, pred Mestno hišo, na Minoritskem trgu, pri mostu za pešce in na Slovenskem trgu. Ob vstopu v mestu bodo obiskovalci plačali simbolično pustnino, ki bo 299 tolarjev in za katero bodo dobili manjši pustni spominek.

V teh dneh pa so na poti tudi skupine kurentov, ki vabijo na ptujsko kurentovanje in v Ptuj, kjer pripravljajo prestižne pustne prireditev.

MG

AKCIJSKE CENE - BREZPLAČEN PREVOZ  
**EKO. KURILNO OLJE**  
Plačilo na več čekov  
Naročila od 7. do 20. ure  
ECO OIL CO., ☎ 062/30 03 222

CITROËN **SAXOMANI** so ljudje, ki ljubijo saxo

**RENT A CAR AVTOVLEKA "KODRAN"**  
PREVOZI DO 6t.  
PREVOZI ZA AMZS!  
PTUJ, Padvinci 121 b,  
tel. 779-909 (non stop)  
mobitel 0609 632-833

**CENTRALNA KURJAVA - VODOVOD**  
Ugodne cene storitev in materiala  
**Franci STRELEC**  
Prvenci 9b, tel.: 755-497-zvečer











PTUJ / ZLATA POROKA ZAKONCEV ČEH

# Zdrava in zadovoljna v jeseni življenja

30. januarja sta proslavljala zlato poroko Janez in Marija Čeh iz Podvincev 15.

Prvič sta se poročila 29. januarja leta 1949. Oba sta bila kmetovalca. V zakonu so se jima rodili trije otroci, danes ju razveseljuje pet vnukov in ena pravnukinja. Jesen življenja preživljata skupaj s sinom Fran-

cem in njegovo družino. Zdravje jima še dobro služi, ker pa kmetije več nimata, v miru in sreči uživata sadove svojega minulega dela, ki je bilo v celoti posvečeno kmetijstvu. Kljub letom je zlati ženin še zelo aktiven v Gasils-

kem društvu Podvinci, kjer si je že prislužil posebno priznanje za 50-letno veteransko delo, zlata nevesta pa se še vedno veliko suče okrog štedilnika, saj vsak dan kuha za celo družino.

Ob zlatem jubileju zakoncema Čeh čestita tudi naše uredništvo!

MG



Zlatoporočenca Čeh s svojimi svati.

Foto: Langerholc

PTUJ / NA OBISKU PRI ZDOMKI NADJI POTOČNIK

## Opice - njena velika ljubezen in skrb

Muce, psički, papige, hrčki in še mnoge druge male živali so zelo pogosto hišni ljubljenci pri ljudeh, ko pa ti nekdo omeni opico, resno razmišljaš, ali naj mu sploh verjameš. Vendar so tudi taki posebnosti, ki so jim opice prirasle k srcu; ena izmed teh je Ptujčanka, Nadja Potočnik, ki je sicer našla svoj drugi dom v Nemčiji. Gospa Nadja že od malih nog goji do živali neverjetno veliko ljubezni, z leti so te postale njene najboljše prijateljci in pravi, da jo znajo spraviti v dobro voljo. Na obisku pri gospe Nadji, ki je v teh dneh na daljšem dopustu v Ptuj, smo se lahko o tem prepričali, sprejela nas je v svojem malem živalskem vrtu.

Že od nekdaj so bile opice Nadji zelo pri srcu, pa si je govorila, da jih bo nekoč prav gotovo imela v hiši, naj stanejo kolikor hočejo. Hodila jih je gledat v živalski vrt, prebrala literaturo o njih in se veliko pozanimala o njihovih gojiteljih. Končno je lansko leto le našla gojitelje, ki so bili opice pripravljene prodati. Množici ljubkih malih živali je naredila družbo še s štirimi majhnimi opicami pasme mažoretka (pravijo jim tudi bela opica), saj bi do velikih, kot jih poznamo iz dokumentarnih filmov in živalskih vrtov, težko prišla. Ampak gospa Nadja je bila zadovoljna tudi z majhno opičjo družino, samo da se ji je uresničila njena velika želja in se bo sedaj lahko opicam posvečala z vso energijo, ki jo premore v prostem času.

Gospa Nadja o svojih opicah veliko pripoveduje in je pri tem neverjetno srečna, a večkrat

omeni, da ji vsaj na začetku nikakor ni bilo lahko. Težko se je znašla med njimi, ni poznala njihovih navad in včasih prav čudaškega obnašanja, ampak navsezadnje je z dobro voljo šlo in se ji je po nekaj mesecih splačalo. Opice so se hitro navadile nanjo in ona nanje. Pri hrani so izbirčne, nam je povedala gospa Nadja, saj jim je zjutraj treba postreči z grisolinom, sadjem in keksi, rade imajo tudi prepečenec, testenine, krompir, črvi in črički pa so zanje priboljšek. Potrebujemo tudi veliko vitamina D, mineralov, joda, so ji priporočili in tako piše v literaturi, pravi gospa Nadja. Zato mora biti zmeraj pozorna, kaj jim daje jesti in kako hrano sprejemajo. Za hrano pa tako zmeraj prosijo, so hitre in neverjetno radovedne, o tem se lahko prepričaš, ko jih gledaš v veliki kletki, kjer imajo svoj domek.

Opičja družina: petletna



Prvo srečanje z opicami je bilo nevsakdanje, male živalice je bilo težko ujeti v fotografski objektiv



Najboljšo hrano pripravi Nadja, pri tem pa so opice kar izbirčne.

Foto: TM

# SAXOMANI

so ljudje, ki ljubijo saxo

Avto, ki vam zleze pod kožo




...vedno zelo uživam, v kadi sploh, pa tudi kadar kakšno peljem v mojem saxoju, je to kot bi ležal v sami meeeehki peni...

SAXO TONIC od 1.346.000 SIT dalje

Bank Austria Creditanstalt

**PCS**  
Computer

**INTERNET** Vstopna točka

SALONIA STAVIS: Drajnikova 21, Ptuj, Tel: 062 / 78 98 260

TRGOVINA: Trstapljeva 5, Ptuj, Tel: 062 / 775-417

## DAEMOBIL PTUJ

Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 783-828, faks: 062 783 832

### NAJVEČ AVTOMOBILA ZA NAJMANJ DENARJA



**LANOS od 1.350.000 SIT**  
mesečni obrok: 26.990 SIT  
(brez pologa)



**NUBIRA od 1.900.000 SIT**  
mesečni obrok: 37.990 SIT  
(brez pologa)

Največja izbira vozil. Na ogled več kot 100 vozil.

Kupite svoj avtomobil pri slovenskem "DAEWOO best dealerju"

- Kredit že od TOM + 1%
- Leasing na položnice že z 10% pologom (za pridobitev potrebujete samo osebno izkaznico)
- Kredit na položnice
- Možnost menjave staro za novo
- Poplačila vaših starih kreditov

Cenjene lastnike obveščamo, da smo na Ptujju odprli najsodobnejši servis za vozila DAEWOO v Sloveniji.

**Garancija 3 leta ali 100.000 km. O kakovosti se prepričajte pri dosedanjih kupcih.**











KIDRIČEVO / ZAČETEK MATURANTSKIH PLESOV

# Prvi so bili gimnazijci



Sezono maturantskih plesov na Ptujskem so pričeli gimnazijci.

Foto: Langerholc

Sezono maturantskih plesov so na Ptujskem pričeli ptujski gimnazijci. V soboto, 30. januarja, so v dvorani Pan v Kidričevem odplesali svoj maturantski ples. Skupaj jih je bilo 77 iz c, d in e razreda. To soboto bodo zaplesali še dijaki a in b razreda, ki jih je 54. Maturante sedaj čaka še matura, še prej pa se bodo odločali o študiju na visokih šolah. Informativni dan na fakultetah bodo imeli 12. februarja.

MG

ZAGORCI / ANGELA SLODNJAK ŽE 33 LET IZDELUJE ROŽE IZ PAPIRJA

# Rože so njen svet

V Zagorcih 87 živi Angela Slodnjak z možem Bogdanom. Živita na manjši kmetiji, ki ima 5 ha. Pot do njune domačije na hribu je že leto dni asfaltirana. Zelo sta hvaležna županu Alojzu Kaučiču, ki se, kot pravita, zavzema za vse ljudi enako, ne samo za bogate. Mož je invalidski upokojenec. Sinova si služita kruh drugje. Čeprav pokojnina ni velika, jima pomeni dosti, saj je preživljanje na tako majhni kmetiji trdo, zahteva delo od jutra do večera.

Pozimi je nekoliko lažje, ko ni dela na polju in v vinogradu. To je tudi čas, ko se Angela lahko posveti svojim rožam. Že 33 let jih izdeluje, so najrazličnejših barv in oblik. Še posebej so ji pri srcu bele, roza, modre in rdeče, čeprav ima po malem rada vse barve. Papir kupuje v Avstriji, kjer živi njen brat. Včasih je bilo drugače, ko je bilo treba papir barvati. Sicer pa je za rože pravi vsak papir, iz vsakega se da nekaj narediti. Njen najljubši material pa je krep papir.

Angela pravi, da je svoji babici zelo hvaležna, da jo je naučila umetnosti izdelovanja rož. Papirnate rože izdeluje tudi njena mama, vendar so veliko večje kot njene. Doma so bile sicer tri sestre, ampak nobena ni bila za to dovzetna razen Angele. Njene rože so takšne, kot so bile nekoč, poskuša zadržati originalnost, ker je tudi to del tradicije, ki bi jo veljalo ohraniti in prenesti na mladi rod. V osnovni šoli Juršince so mladi že spoznali del njenega ustvarjanja, štiri dni ga je mladim poskušala približati. Ob koncu jih je povabila, da jo obiščejo pozimi, ko je največ časa, vendar kot kaže, je prvotno navdušenje splahnelo. Sedaj jo ponovno vabijo; najvztrajnejša je Marta Toplak, predsednica Društva gospodinj Juršinci in predsednica Društva za ohranjanje in razvijanje dediščine. Tudi pokojna dr. Štefka Cobelj je zelo cenila njeno delo. V času, ko je vodila Pokrajinski muzej Ptuj, je za muzejske potrebe izdelala vse rože iz papirja.

Rože dela iz veselja, ker jo to bogati in ker poskuša posnemati vsako rožo iz narave. Rožo vidi,

šopki. Za poroko sestričnih sinov ob lanskem novem letu jih je izdelala kar 250. Trenutno izdeluje velik venec za juršinsko kapelo, pripravlja pa se tudi že na izdelavo rož za materinski dan v Juršincih. Ko je roža iz papirja izdelana, ko ima napeljano žico, ovito in narejene liste, jo pomoči v raztopljeni loj, ki ne sme biti vroč, in takoj zatem v mrzlo vodo, da dobi potrebni lesk, sicer se roža ne bo svetila. Če je roža položana, tudi ne izgubi barve. Njen najljubši izdelek pa so krone za kraljice, ki jih vsako leto izbirajo na juršinski prireditvi Darovi jeseni.

Majda Goznik



Angela Slodnjak je prava mojstrica v izdelovanju papirnatih rož.

Foto: Črtomir Goznik

MLEKARNA PTUJ d.d.

Več svežine v vašem domu

POŠTA SLOVENIJE / IZŠLO SEDEM NOVIH ZNAMK

# Znamenite osebnosti, škoromati in voščilna znamka

Pošta Slovenije je v začetku leta izdala sedem novih znamk. Od 22. januarja so v uporabi štiri priložnostne znamke iz serije znamenite osebnosti, dve znamki iz serije folklor ter voščilna znamka.

V seriji znamenite osebnosti so znamke posvečene 175. obletnici rojstva pomembnega Slovenca Petra Kozlerja (pobudnik in založnik prve izdaje zemljevida pokrajin, kjer so živeli Slovenci, ustanovitelj prve pivovarne na Kranjskem, današnje pivovarne Union), 150. obletnici smrti pesnika dr. Franceta Prešerna, 125. obletnici rojstva generala Rudolfa Maistra - Vojanova ter 100. obletnici rojstva znamenitega kirurga dr. Božidarja Lavriča, ki je po vojni s svojim znanjem in izkušnjami prispeval k hitrejšemu razvoju kirurgije prsnega koša ter kirurgije srca in ožilja.

Pošta Slovenije je že četrtrič izdala po dve znamki na temo folklorne in z njo povezanim šemljenjem. Leta 1996 so na znamkah predstavili pustnega koranta, naslednje leto cerkljanskega laufarja, lansko leto borovo gostovanje, letos pa prikazujejo brkinske škoromate. Znamki po 20 in 80 tolarjev je kot druge znamke s to temo oblikovala Milena Gregorčič, natisnila tiskarna Delo v Ljubljani, z etnološkega vidika pa je vsebino znamk predstavil dr. Janez Bogataj. Škoromati so skup-



Sedem novih znamk, ki jih je pred kratkim izdal Pošta Slovenije

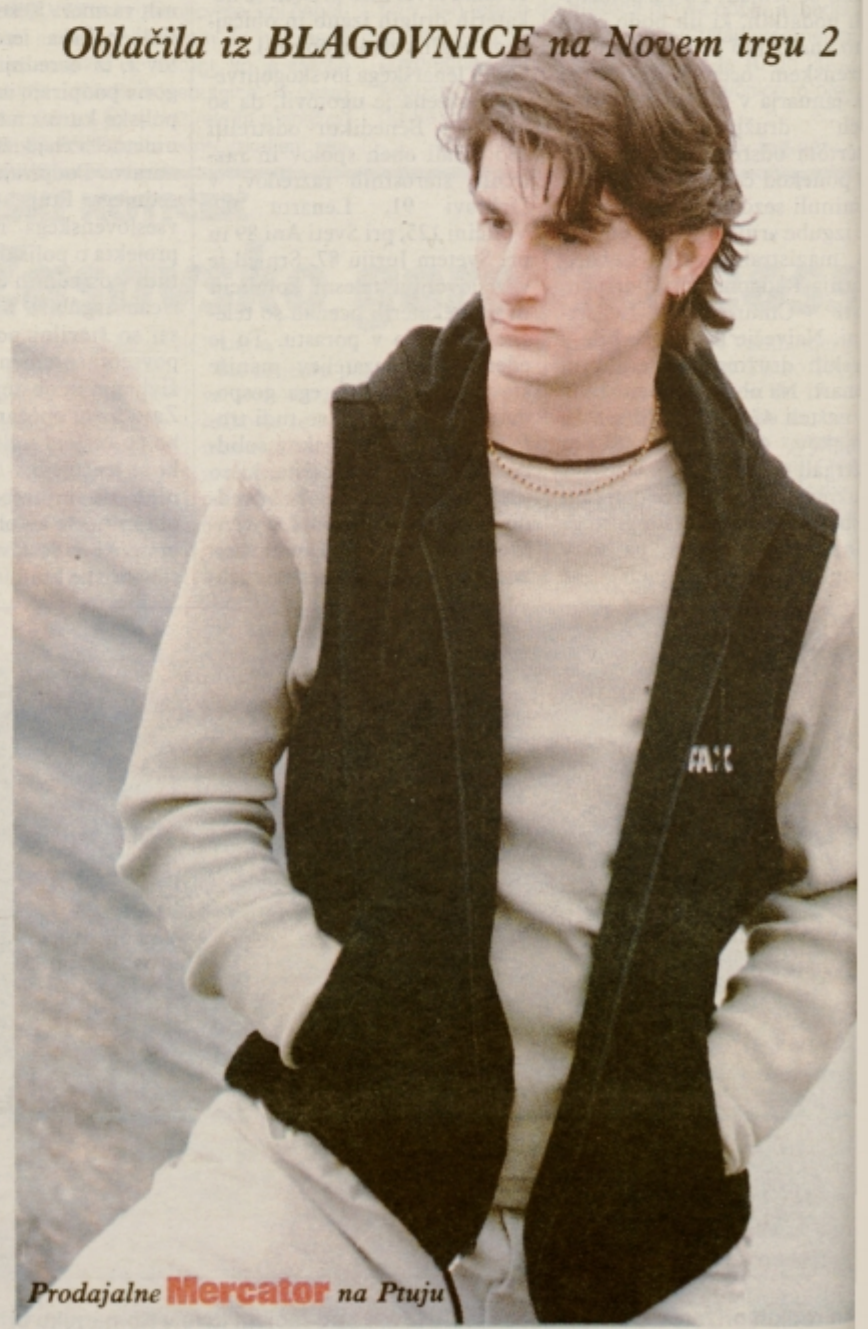
no ime za številne pustne šeme z območja Brkinov. Posamezne skupine nastopajo v Podgradu in Hrušici, škoromatenje pa je bilo nekoč razširjeno na širšem območju. Danes je omejeno na ožji pustni čas, včasih pa so obhodi šem trajali vse od sv. Štefana do pepelnice srede. Zanimivo je tudi to, da so organizacija in dogovori o posameznih

pustnih likih škoromatije v dmeni fantovske družbe.

Za vse mlade in mlade po svetu so pri Pošti Slovenije izdali voščilno znamko za 15 tolarjev, ki je posvečena ljubezni in prijateljstvu, zato ni zgolj po naključju izdana pred sv. Valentinom in Gregorjem, ko se žerjo ptički.

-O

Oblačila iz BLAGOVNICE na Novem trgu 2



STILIST: Anđelj Gabrov, FOTOGRAF: Stanislav Zahov, oblačila je nosil Milot Manjenc, OBLIKOVANJE: Slavko Ribarič

Prodajalne Mercator na Ptuj

CIRKULANE / KOLEDAR JUBILEJNIH PRIREDITEV OB STOLETNICI

HAJDINA / PREMIERA LJUBITELJSKE GLEDALIŠKE SKUPINE

# Jubilejno leto začenjajo s pevsko revijo

Leto 1999 je za KPD Frančka Kozela v Cirkulanah v znamenju častitljivega jubileja, saj praznujejo 100 let organiziranega kulturnega druženja. Od dramske skupine, knjižnice in mešanega pevskega zbora pa do tamburašev, ljudskih pevcev, mladih veseljakov ter tamburaške šole - vsi so pod okriljem kulturno-prosvetnega društva. Ob jubileju bodo izdali posebno knjižico s pomembnejšimi dogodki in kulturnimi ustvarjalci, pripravili pa so tudi bogat koledar kulturnih prireditev v čast jubileju.

Predsednik kulturnega društva v Cirkulanah Boštjan Polajžer pravi, da "je kulturno izročilo, ki živi že stoletja bodisi v ljudski pesmi in običajih bodisi na organiziran način, eden najbogatejših zakladov njihove vasi. V društvo so se organizirali že na prelomu stoletja in ustanovili najprej bralno društvo »Najprej«, to pa je postavilo temelje poznejšemu kulturnemu ustvarjanju.

Cirkulančani bodo 100-letnico kulturnega društva praznovali celo letošnje leto. Že ta petek, 5. februarja, začenjajo praznovanja s prvim delom 25. območne revije pevskih zborov. 27. februarja bo v Cirkulanah premiera komedije v treh dejanjih Poslednji mož, 13. marca bo prireditev pod naslovom Zaigramo in zapojmo, 5. aprila bo koncert mešanega pevskega zbora, 22. maja bo na gradu Borlu 19.

srečanje izbranih tamburaških skupin in mandolinskih skupin ter orkestror Slovenije in zamejstva, 15. avgusta pa bo na Borlu že tradicionalna pevska prireditev Pesem klopotcev.

Osrednja slovesnost v počastitev jubileja bo v Cirkulanah 11. septembra, ko bodo domačini praznovali 100-letnico organiziranega kulturnega delovanja v Cirkulanah in okolici, 13. novembra bo na Borlu martinovanje, 27. novembra v Cirkulanah predstavitev diplomske naloge domačinke Nade Jerenec pod naslovom Ljudske pesmi, šege in oblačilna noša vinorodnih Haloz in nazadnje še 12. decembra prav tako v Cirkulanah območno srečanje tamburaških skupin in orkestror.

T. Mohorko

# Politika, bolezen moja



Gledališka skupina KPD Hajdina se letos nadeja uspeha s Partljičevo komedijo.

Zadnji januarski dan je v kulturni dvorani na Hajdini tamkajšnja gledališka skupina pripravila premierno uprizoritev novega gledališkega dela, tokrat komedijo v treh dejanjih Politika, bolezen moja znanega slovenskega avtorja Toneta Partljiča. Občinstvo je premiero gledališke skupine KPD Staneta Petroviča sprejelo z navdušenjem in bučnim aplavzom.

Kulturna dvorana na Hajdini je bila po dolgem času znova premajhna za občinstvo, ki se je v velikem številu odzvalo povabilu na premiero. V novi občini Hajdina bodo pač morali začeti razmišljati o večji kulturni dvorani, kajti za bogato kulturno dogajanje je zdajšnja mnogo premajhna in nič kaj udobna. In

vedar se občinstvo na nedeljski premieri ni dalo motiti, z velikim navdušenjem je v dobri uri in pol uživalo ob spremljanju Partljičeve komedije.

Posrečeno je izbrana igralska zasedba štirinajstih igralcev, nekateri so zaigrali prvič, zelo dobro pa so se vživeli v vloge. Režiser Maks Fridl je bil izredno zadovoljen s svojo ekipo, ki je po njegovih besedah delo opravila brez zapletov, kot si je ves čas želel. S skupino se je na premiero pripravil od novembra, v zadnjih dneh tudi vsak večer, ko je bilo treba narediti še kakšne popravke in do konca izpiliti besedilo. Šepetalka je bila Alenka Metličar, tonski mojster Aleš Kodrič, maskerka Mateja Kosar, pomočnik režije in glas na TV Dušan Orešek, pomagali pa so še nekateri kulturni ustvarjalci in domačini. Posebnost tokratne predstave je

**V komediji Politika, bolezen moja so zaigrali:** Srečko Kirbiš, Cvetka Vrtič, Petra Kampl, Evelin Zelenik, Mateja Bauman, Matej Lobenwein, Nataša Štumberger, Suzana Horvat, Danica Sagadin, Maja Vogrinec, Robert Krajnc, Urška Kajič, Dejan Šlamberger in Zlatko Horvat.

MG



Režiser Maks Fridl.

Foto: TM

scena, ki si jo je zamislil režiser Maks Fridl.

Po uspešni prvi predstavi skupino v prihodnjih tednih čakajo ponovitve in gostovanja; pravijo, da se bodo odpravili povsod tja, kamor jih bodo povabila kulturna društva in kjer že imajo svoje občinstvo. Tudi območno srečanje ljubiteljskih gledaliških skupin jim ne bo ušlo, do takrat pa si bodo že nabrali dovolj izkušenj.

Tatjana Mohorko

PTUJ / PRED KULTURNIM PRAZNIKOM

# Osrednja proslava 8. februarja



Ptuj, Zagrebška c. 53, tel.: 062/783-725, tel. faks: 062/783-726, GSM: 041/704-616

VOZILA LETNIK 1999 PO IZJEMNO UGODNIH CENAH!



SEAT CORDOBA

KOLIČINA VOZIL JE OMEJENA!



VOZILA S ŠPANSKIM TEMPERAMENTOM



VW GOLF od 2.319.833 SIT

UGODNI PORSCHE KREDITI

POOBLAŠČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN

Dominko d.o.o.

PRODAJA IN SERVIS

Zadružni trg 8, 2250 Ptuj, tel./faks: 783-551, 783-543

Osrednja proslava ob letošnjem kulturnem prazniku v mestni občini Ptuj bo na sam praznični dan ob 20. uri v Narodnem domu. Na njej bodo podelili priznanja mestne občine in Zveze kulturnih društev, v programu pa bodo sodelovali Tadej Toš, ki bo tudi slavnostni govornik, Vesna Pernarčič in Folklorna skupina bolnišnice DPD Ptuj.

Mestna občina Ptuj bo na slovesnosti podelila veliki oljenki profesorju Jožetu Curku in tenoristu Janezu Lotriču, malo oljenko pa Franciju Mlakarju.

Zveza kulturnih društev bo podelila tri plakete in 20 priznanj. Plakete podeljujejo za življenjsko delo na področju kulture in za zelo kakovostno dolgoletno delovanje, priznanja pa za sodelovanje v kulturnih društvih in za posebne ustvarjalne dosežke. Plakete bodo prejeli Franc Lačen za ustvarjalne dosežke na področju zborovstva, KPD Frančka Kozela Cirkulane ob 100-letnici ljubiteljskega kulturnega delovanja in moški zbor Talum ob 50-letnici ljubiteljskega kulturnega delovanja.

MG

SLOVENSKA BISTRICA - ZAVOD ZA KULTURO PREDSTAVIL PROGRAM PRIREDITEV

# Osrednja dogodka dve razstavi

"Tudi v tem letu bodo še vedno prednostne vse tiste prireditve, ki krepijo vsebinsko usmerjenost zavoda s kvalitetno in vseslovensko kulturno ponudbo (koncerti, gledališke predstave, Starobistriški večeri in drugo), del programa bodo izpolnile izobraževalne oblike delovanja (predavanja, strokovno poučne ekskurzije, redno delo razstavišča). Velik del programskih vsebin pa bodo še naprej razne protokolarnе prireditve, ki jih izvajamo za druge naročnike (spominski dan, dan državnosti, dan osamosvojitve, občinski praznik in drugo). V letu 1999 bo zavod vzpodbujal tudi simpozijko in turistično dejavnost, s katero je nerazdružljivo povezan," je k programu prireditev za leto 1999 uvodoma zapisal ravnatelj Zavoda za kulturo občine Slovenska Bistrica Stane Gradišnik.

Osrednja dogodka v letošnjem letu bosta v Slovenski Bistrici dva velika kulturna projekta: prvi bo odprtje razstave sodobne japonske keramike v novih galerijskih prostorih bistrskega gradu 17. aprila ter oktobra odprtje stalne razstave sodobne keramike kot ene prvih stalnih razstav s to tematiko v Sloveniji.

Tudi letos bodo še naprej izgrajevali sistem razstavnih ponudb. Doslej jih imajo že osem: Rimska cesta od Celja do Ptuja, Pajtlerjeva zbirka fosilov in mineralov, Ingoličeva in Tomažičeva spominska soba, zbirka molitvenikov, Arkova etnološka zbirka, kamnine Pohor-

ja in stalna zbirka vin bistriških vinogradnikov. Odprli bodo še razstavo sodobne keramike in glažutarstva na osrednjem Štajerskem in Kozjanskem, za katero pripravlja gradivo stalni sodelavec zavoda Franc Pajtler s Pragerskega. Ob navedenih zbirkah lahko v bistriškem gradu pokažejo še viteško dvorano, grajsko kapelo, predporočno in poročno dvorano in še vrsto drugih zanimivosti, razpolagajo pa z več prireditvenimi prostori, kot so viteška dvorana, notranje in zunanje grajsko dvorišče, baročni park za knjižnico dr. Josipa Vošnjaka oziroma

polno kulturno življenje in tako preraste podeželsko in provincialno sivino na tem področju.

Vida Topolovec



Program prireditev v letu 1999

Naslovnica programa prireditev v letu 1999.

Borovci 64 tel.: 755-450  
ORMOŽ, Ptujška 17 tel.: 702-320

**SALON KERAMIKE IN KOPALNIŠKE OPREME**

NA ZALOGI UVOŽENE KERAMIČNE PLOŠČICE IZ ITALIJE IN ŠPANIJE!

**AKCIJA!**

10% POPUSTA PRI GOTOVINSKEM PLAČILU ZA NAKUP KERAMIKE!





PUSTNE PRIREDITVE / **PUSTNE PRIREDITVE** / PUSTNE PRIREDITVE**6. FAŠENK V CIRKULANAH**

Turistično društvo Cirkulane bo na letošnje pustno soboto, 13. februarja, pripravilo že šesto fašensko prireditve s povorko skozi vas. Po uspešnih dosedanjih fašenkah si v Cirkulanah organizatorji tudi letos obetajo veliko število nastopajočih skupin (blizu 500) in precej obiskovalcev od blizu in daleč. 6. fašenk v Cirkulanah se bo začel ob 14. uri.

V povorki bodo sodelovale pustne maske in šeme iz OŠ Cirkulane, orači iz Okiča, odrasle pustne skupine iz domače in sosednjih občin, letos pa prvič pričakujejo tudi skupino ciganov iz Dornave. Predsednik TD Anton Bratušek je povedal, da že zbirajo prijave za sodelovanje v povorki, ki jo društvo organizira o pomoči domače šole in turističnega krožka na šoli, še več poudarka pa želijo fašenku v Halozah dati prav na etnografskih posebnostih. Nekaj teh so v zadnjih letih uspeli odkriti; tako je najznačilnejši preprost haloški lik "Baba, ki nese deda", prvič pa naj bi v letošnji povorki videli tudi haloškega koranta, ki bo nosil oblačilo, narejeno iz kozje kože.

Sodelujoči v povorki ne bodo ostali brez okrepčila in malice, je povedal Bratušek, najboljše in najizvirnejše pa čakajo tudi lepe nagrade organizatorja. Sicer pa se v Cirkulanah v

večnamenski dvorani na pustno soboto obeta še velika pustna zabava z živo glasbo.

TM

**V VIDMU PETI FAŠENK**

Občina Videm letos ponovno skrbi za pripravo fašenske prireditve, ki dobiva vse večji pomen in vsako leto v Videm in Lancovo vas privabi veliko število obiskovalcev. 4. fašenk v Vidmu bodo pripravili na pustni ponedeljek, 15. februarja, ob 14. uri, sodelujoče skupine pa se bodo zbrale pol ure pred pričetkom povorke.

Pot bo povorka vodila skozi naselje Videm, potem se bodo sodelujoči podali še v Lancovo vas, zaključek pa bo povorka imela v lancovskem šotoru. Tam pravijo, da so dežela rogatega koranta, in v vasi hranijo še veliko etnografskega blaga, vezanega tudi na fašenk.

V Folklornem društvu Lancova vas so se letos že tretjič zopred odločili pripraviti pustno zabavo pod štorom, prireditve pa se bodo tam zvrstile med 13. februarjem, ko bo tudi krajša slovenost ob odprtju šotora, pa vse do pustnega torka, 16. februarja. Lancovovaščani bodo vsak pustni večer obogatili z nastopom zabavnih skupin in program popestrili z domačimi skupinami in prikazom etnografske posebnosti svojega kraja.

TM

DIJAŠKI DOM LIZIKE JANČAR

TITOVA 24 a, MARIBOR ☎ 062 300 46 66

**DOM ZA DEKLETA**

NUDIMO VAM:

- \* SKRB ZA ČIMBOLJŠI UČNI USPEH (brezplačna učna pomoč)
- \* PRIJETNO IN VARNO BIVANJE
- \* ZDRAVO PREHRANO
- \* AKTIVNO PREŽIVLJANJE PROSTEGA ČASA (internet, fitness, športno igrišče, knjižnica z medioteko, glasb. instrumenti, šivalni stroj, možnost telefona v sobi, številne prireditve ...)

**VABIMO VAS NA INFORMATIVNI DAN**

v petek, 12. 2. 1999, od 9.00 do 18.00 in v soboto, 13. 2. 1999, od 9.00 do 12. 00

ODPRITE SPLETNO STRAN NA INTERNETU <http://www.b2mb.si/lizika/>



**DETA** **M**  
2250 Ptuj, Dornavska 5, tel. 062 764-356  
lesnina

Kuhinje **SVEA** Slovenija**SUPER PLAČILNI POGOJI ZA KUHINJE SVEA IN SOBNE TER SPALNIČNE REGALE ALPES****PLAČILO NA 12 MESECEV BREZ OBRESTI**

Na zalogi sedežne garniture vseh vrst, francoske postelje in spalnice.

PTUJ / PRED ODHODOM V EMIRATE

**Za promocijo Ptujja in Slovenije**

V Mestni hiši v Ptujju je bila v ponedeljek tiskovna konferenca, na kateri so člani šestčlanske delegacije, ki jo bo vodil župan Miroslav Lucič (v njej so še Albin Pišek, predsednik TD Ptuj, Andrej Koter, direktor podjetja Čisto mesto, Vilko Pešec, direktor podjetja Eko Les, Tanja Ostrman Renault, profesorica angleščine, in Peter Vesenjaki, direktor družbe Hosting) in ki bo predstavljala Ptuj na svetovnem tekmovanju mest Narodi v razcvetu v Združenih arabskih emiratih, ki je v bistvu tekmovanje v urejenosti okolja, ekologiji in kvaliteti življenja, podrobneje predstavili tekmovanje in udeležbo Ptujja na njem. Povedali so, da ne predstavljajo samo mesta, ampak vso Slovenijo. Kot edino staro mesto in edino neangleško mesto se je Ptuj uvrstil v skupino B tekmovanja, kjer sodelujejo mesta iz Združenih držav Amerike, Velike Britanije, Kanade, Avstralije, Severne Irske in Škotske.

Kljub temu da je mesto zelo staro z veliko kulturne dediščine, mu je uspelo, da se razvija kot moderno mesto, ki svojim prebivalcem zagotavlja

kvalitetno življenje. Mesto se ponasa s čistilno napravo, urejenim centrom za ravnanje z odpadki, kvalitetno oskrbo z vodo in drugimi dosežki, ki omo-

gočajo visok standard bivanja. Od tekmovanja, ki bo potekalo od 11. do 15. februarja, pričakujejeta Ptuj in Slovenija boljše razpoznavnost v mednarodnem merilu ter uveljavitev naše države tudi na področju ekologije in naravovarstva. Cel projekt predstavitve v Združenih arabskih emiratih bo stal okrog 2 milijona tolarjev. Udeležbo financirajo sponzorji, podprla pa sta ga tudi ministrstvi za okolje ter malo gospodarstvo in turizem, s propagandnim gradivom pa Center za promocijo turizma Slovenije. Videofilm za predstavitev je delo Tinčka Ivanuše, diapozitive pa sta prispevala mojster fotografije Stojan Kerbler in Črtomir Gozdek.

MG

**ptujski KARNEVAL**

od 6. do 16. februarja 1999

NOVA **nerest** = RELATIVNA lokacija

Podrobnejše informacije o programu in poteku 11 najbolj norih karnevalskih dni najdete v karnevalski zloženki ali na tel.: 062 771 569 ali 773 534, ter na spletni strani [www.poetovio-vivat.si/kur99](http://www.poetovio-vivat.si/kur99)

**POETOVIO VIVAT**  
GOSPODARSKO INTERESNO ZDRUŽENJE ZA TURIZEM

PARTNERJI KURETOVANJA

G.LAVNI POKROVITELJ  
**MESTNA OBČINA PTUJ**

VEČER











HALOZE / PROPADA NA DESETINE OBJEKTOV

# Država je res slab gospodar

Še pred leti je veljala za Haloze žalostna ugotovitev, da izumirajo. Ljudje so se odseljevali, saj trdo delo na haloški zemlji ni zagotavljalo dostojnega življenja. Cest, vodovoda in telefonov ni bilo, in kdor si je lahko pomagal, je odšel. Razmere pa so se začele izboljševati in danes se ljudje vračajo. Če ne za vedno, si v Halozah postavijo vikend in tam preživijo vsaj kak dan v tednu. K vikendu sodi nekaj sto trsov, kako sadno drevo, vse skupaj pa prispeva k boljši obdelanosti Haloz, in kar je najpomembnejše, v Haloze vrača del življenja.

Danes je v Halozah že na kilometre asfaltnih cest, voda teče že iz mnogih pip, veliko je tudi hiš, v katerih že zvoni telefon. Tako ni čudno, da je na območju Haloz veliko novogradenj, veliko lepih, modernih hiš in predvsem ob koncih tedna precej prometnega vrveža. Kot da bi se za ta del pozabljenega sveta začel novo, obetavnije obdobje.

Ob tem se človek čudi, zakaj ob ponovnem oživljanju območja propada veliko število objektov, ki so nekoč z značilno haloško arhitekturo krasili haloške griče in doline. V

glavnem gre za današnje razmere precej mogočne objekte in to daje slutiti, da so jih postavili bogati ljudje. Precej teh objektov je danes v zelo slabem stanju, mnogo je nenaseljenih, odprtih in vidno propadajočih. Zakaj?

Pravega in dokončnega odgovora na to vprašanje ni mogoče najti. Na osnovi nekajdnevnega poizvedovanja, pa je mogoče domnevati, da objekti nimajo ne lastnika ne gospodarja. Pretežno število objektov naj bi bilo v lasti Stanovanjskega sklada republike Slovenije, nekaj pa v lasti ali vsaj oskrbi novonastalih lokalnih skupnosti.

Za nekatere so vloženi denacionalizacijski zahtevki, pa se zadeve zelo počasi razvijajo, za mnoge se ne zanima nihče. Razen zoba časa, ki jih krepko načinja od strehe do temeljev. Velik del del teh objektov je po zgodbah iz povojnih let pozneje postal lastnina Kmetijskega kombinata Ptuj. V njih so živeli njegovi delavci in ljudje sami ter Kmetijski kombinat so skrbeli za njihovo vzdrževanje. Zadeve pa so se s samostojno Slovenijo spremenile. Vinogradi in vsa haloška, prej družbena zemlja je prišla v državne roke. Vinogradniške površine obdeluje manjše število prejšnjih delavcev Kmetijskega kombinata, za mnoge ni več dela. Kmetijski kombinat je v procesu lastninskega preoblikovanja v sedanjo delniško družbo odstopil Stanovanjskemu skladu republike Slovenije vse stanovanjske enote, kar med dvesto in tristo jih je bilo.

Med te na državno institucijo prenešene stanovanjske enote sodi tudi precejšnje število objektov v Halozah. Natančno ni mogoče povedati koliko, saj bi bilo potrebno zadevo raziskati od primera do primera. Tudi v občini Videm (gotovo tudi v drugih občinah) imajo dolg seznam objektov, ki so v njihovi pristojnosti, pa mnogi prav tako samevajo in propadajo. Po nastanku nove občine Podlehnik bo dobršen del teh objektov prešel v njeno pristojnost. Gre po vsej verjetnosti za objekte, ki po drugi svetovni vojni niso bili nacionalizirani, njihovi lastniki so jih zapustili ali so umrli, dedičev pa ni ali se zanje ne zanimajo.

Dejstvo je, da prazni objekti propadajo hitreje kot naseljeni. Dokaz za to so tisti, ki še premorejo življenje. Nekaj bivših delavcev KK Ptuj je hiše, v katerih so prebivali, kupilo in jih danes vzdržujejo kot svojo lastnino. Za propadajoče objekte domačini pravijo, da so državna, v mnogih konkretnih primerih pa izgledajo kot nikogaršnja lastnina. Na stanovanjskem skladu RS so potrdili prejem stanovanjskih objektov od KK Ptuj: samo z eno pogodbo so jih prevzeli 220. Na vprašanje, kakšna bo njihova usoda, nimajo pravega odgovora. Objekte imajo v svoji evidenci,



Tudi talé hiša v Ljubstavi se ne more upirati zobu časa



Iz te kleti je nekoč dišalo po vinu, danes po trohnobi



Nekoč uspešna, danes propadajoča hiša



Še pred kratkim je bilo tu življenje ...

ne vedo pa, za katere je morebiti vloženi denacionalizacijski zahtevki, in tudi tega ne vedo, kaj bodo storili z njimi. Dokler denacionalizacija ni končana, zagotovo nič. Kdaj bo končana, pa spet ne vedo. V takih razmerah bi bilo neumestno vprašati še o dolgoročni usodi objektov. Zanj se ne ve. Lahko pa predvidevamo, da bodo mnogi od teh značilnih haloških objektov propadli. Že danes jih je večina zrelih za rušenje. Edina vrednost so velike haloške kleti pod njimi, ki pa že dolgo niso videle sodov in ki se namesto z vabljenim vonjem po vinu danes "odlikujejo" z vonjem po trohnobi.

Ne razumljivo ob tem je, da državni mlini meljejo tako počasi. Če bi objekte vrnil t-

tim, ki jih zahtevajo, bi jih ti vsaj vzdrževali, če ne že temeljito obnovili. Če zahtevkov ni, bi jih država lahko prodala. Prav tako bi lahko občine ob sprejeti delitveni bilanci razpolagale z objekti, ki so v njihovi pristojnosti. Pa ni nič iz dokončanja denacionalizacije ne iz toliko časa rojevane delitvene bilance med bivšo ptujsko in tam nastalimi novimi občinami. Birokratska neučinkovitost krepko ovira razvoj življenja, posebej izrazito v Halozah. Kot bi se birokrati trudili širši javnosti dokazovati, kako resnično slab gospodar je država. Haloze so lahko dober in poučen primer. Tisto, kar je zasebnega, je v razcvetu, kar je državnega ali občinskega, propada.

Kdo in kdaj bo presekal ta gor-

dijski voz?

J. Bračič

**Super Akcija** do 17. 2. 1999

**19.900,00 SIT**  
Sesalnik Electrolux Z 1110 Mondo

**43.600,00 SIT**  
Štedilnik K142 Gorenje

**51.900,00 SIT**  
Ameriški sušilni stroj Kenmore art. 68080

**59.270,00 SIT**  
Zamrzovalna skrinja FH 33 Gorenje

**SUPER CENE** izvoznih modelov pralnih strojev Gorenje!

**S kartico Kovinotehna DODATNI POPUST!** Pri plačilu z gotovino

**V vseh prodajnih enotah KOVINOTEHNA**

**SPONA - MIZARSKO OKOVJE**

Obrtniška 11, 2250 Ptuj, tel., faks: 745-400

**ZELO UGODNO!** BELA TEHNIKA INDESIT

**1.144 SIT**  
PRALNO SUŠILNI STROJ INDESIT WEO 1236

**samo 89.900 SIT**  
POMIVALNI STROJ INDESIT

**samo 65.900 SIT**

**2 leti garancije,** zagotovljen servis, sodoben design

varčevanje z energijo! dostava na dom!

**več kot 20 modelov**  
**KUHINJSKA NAPA STANDARD 7.890 SIT**  
**KUHINJSKI PULTI - 2.355 SIT/tm** 20 različnih vzorcev

Del. čas: vsak dan od 7.30 do 13., v soboto od 8. do 12. ure.

**SOS telefon**  
**080-1234**

? za otroke  
? in mladostnike  
? v stiski

Vsak dan od 12. do 20. ure  
**787-561-2**

? za odrasle  
**V PONEDELJEK IN ČETRTEK**  
od 18. do 20. URE





















**Mercator**  
**1999**

**1**  
**9**  
**9**  
**9**

*entisoč drobnih stvari*

*devetsto prijaznih ljudi*

*devetdeset veselih prigod*

*devet skrivnosti od vsepovsod*



**Mercator**

*najboljši prazniki, najlepše želje*





**agisplus** TOVARNA AVTOMOBILSKE OPREME d.o.o.

Rajšpova 16; 2250 Ptuj;  
tel.: 062/778-120; 778-111

Proizvodni program:  
proizvajamo opremo za tovorna vozila,  
avtobuse, traktorje in druge delovne stroje



**VSEM STANKAM, POSLOVNIM PARTNERJEM IN  
SODELAVCEM VOŠČIMO PRIJETEN BOŽIČ  
TER SREČNO NOVO LETO!**

**CERTUS**  
AVTOMOBILNI PROMET MARIBOR d.d.

DE Ptuj, tel. 771-681  
DE Ormož, tel. 701-189



**NAŠIM CENJENIM POTNIKOM IN UPORABNIKOM NAŠIH  
USLUG, SE ISKRENO ZAHVALJUJEMO ZA ZAUPANJE  
IN ŽELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER ZDRAVJA  
IN SREČE V LETU 1999, Z ŽELJO, DA TUDI V BODOČE  
ODLIČNO SODELUJEMO.**



Uprava delniške družbe  
Certus Maribor



**GOSTIŠČE  
PRI ANTONU**

Cerkvenjak 28,  
2236 CERKVENJAK  
Tel./Fax.: (062) 734-290  
Tel.: (062) 734-426



DELOVNI ČAS:  
vsak dan od  
7.00 do  
01.00 ure.

Za vaše dobro počutje bo poskrbljeno. V restavraciji je prostora za  
cca. 300-350 ljudi v ločenih prostorih.

Ponudba za skupine: obletnice, gostije, banketi, letni zaključki,  
božične in ostale praznične večerje, rojstni dnevi, sedmine,...

Vsem strankam, zaposlenim in poslovnim partnerjem  
želimo prijetne Božične praznike ter srečno, zdravo in  
uspešno leto 1999!

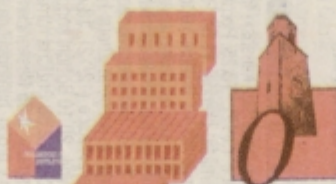


**MLEKARNA  
PTUJ d.d.**

*Več svežine  
v vašem domu*



*Vsem našim kupcem,  
sodelavcem, poslovnim  
partnerjem, voščimo  
prijetne božične in  
novoletne praznike  
ter se v naprej priporočamo.*



Opelarna Ormož d.d.  
Križevska 7  
2270 Ormož  
tel.: 062/701 211, 701 201  
fax: 062/701 217

Dobitnik znaka kakovosti v gradbeništvu 1998

**NAJ BO LETO 1999, LETO VAŠIH SREČNIH DNI!  
Z VESELJEM VAM BOMO KAKŠNO SKRITO ŽELJO  
IZPOLNILI TUDI MI.**

*Iz narave za nove svetove.*



**OBMOČNA OBRTNA ZBORNICA PTUJ**  
Vošnjakova ulica 13; 2250 Ptuj



**VSEM SVOJIM ČLANOM  
IN POSLOVNIM PARTNERJEM  
ŽELIMO VESEL BOŽIČ  
IN SREČNO, VESELO, ZDRAVO  
NOVO LETO 1999.**



OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE KIDRIČEVO,  
POSLOVNIM PARTNERJEM IN SODELAVCEM ŽELIM,  
DA BI PREŽIVELI BOŽIČNE PRAZNIKE V  
MIRU IN VESELJU.

V NOVEM LETU 1999 ŽELIMO VSEM  
OBILO SREČE,  
ZADOVOLJSTVA IN USPEHOV.

Alojz ŠPRAH  
ŽUPAN

OBČINE KIDRIČEVO

**KRI & ZA** živinozdravniška ambulanta, d.o.o.

Jurovci 1/b, 2284 Videm pri Ptuj  
telefon/telefax 062 764 407  
telefon (24 ur) 0609 640 466

**Vesela božična in novoletna praznika ter obilo  
rejskih uspehov v prihajajočem letu.**



**Komunalno podjetje Ptuj d.d.**

Žnidaričevo nabrežje  
Telefon: (062) 787-51-11  
787-511, 787-510  
Telefax: (062) 771-360

**PORABNIKOM NAŠIH STORITEV  
IN POSLOVNIM PARTNERJEM,  
ŽELIMO VELIKO USPEHOV,  
VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO NOVO LETO 1999!**



TRGOVSKO PODJETJE  
**REPRIZA**

MIKLOŠIČEVA KNJIGARNA  
Miklošičeva 1  
2250 Ptuj

Vsa novoletna darila rokovniki, koledarji,  
voščilnice,  
Na zalogi tudi otroška literatura!

**VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM IN STRANKAM  
ŽELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE,  
TER SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1999!**

TRGOVINA, INŽENIRING, STORITVE

**TAMES** d.o.o.

ORMOŠKA 14  
PTUJ, Telefon: 062/778-101, Faks: 775-286  
LENART, KRAIGHERJEVA 19, Telefon: 062/726-605, 726-634

OB IZTEKAJOČEM LETU SE ZAHVALJUJEMO  
VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM IN STRANKAM  
ZA ZAUPANJE IN SODELOVANJE.

ŽELIMO VAM VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO NOVO LETO 1999  
V ZAVETJU VAŠEGA TOPLEGA DOMA.

KOLEKTIV TAMES-A

SVETUJEMO, PRODAJAMO, MONTIRAMO, GARANTIRAMO



družba za izvajanje geodetskih storitev

**SAMOBOR&ILEC** d.n.o.

tel. & fax: 062/779-575, 779-065  
Ulica Heroja Lacka 10, Ptuj

- PARCELACIJE
- OBNOVE MEJ
- ZAKOLIČBE
- GEODETSKI POSNETKI ZA  
POTREBE LOKACIJSKE DOKUMENTACIJE

**STRANKAM IN POSLOVNIM PARTNERJEM  
ŽELIMO PRIJETNE BOŽIČNE PRAZNIKE TER  
SREČNO NOVO LETO.**

Del. čas: vsak dan razen v torek od 8. do 14.30 ure



**CISTO  
MESTO**

PODJETJE ZA GOSPODARJENJE Z ODPADKI, d.o.o.  
2250 Ptuj, Dornavska c. 26  
tel.: 062/746-319, 746-320  
Faks: 746-317

**VSEM PORABNIKOM NAŠIH STORITEV IN  
POSLOVNIM PARTNERJEM ŽELIMO  
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER  
SREČNO 1999 LETO.**



OKREPČEVALNICA

**GASTRO**

MARJAN SKOK s.p.

Rajšpova ul. 16, Ptuj,

tel.: 787-5990, faks: 787-59913

**STRANKAM, ZAPOSLENIM  
IN POSLOVNIM PARTNERJEM  
ŽELIMO VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO NOVO LETO 1999!**

**LIVARNA BARVNIH KOVIN**

MIRKO DONAJ s.p.  
Mezgovci 3/a, 2252 Dornava  
Tel.: 062/755-115  
Telefaks: 062/755-471



**VSEM SODELAVCEM IN  
POSLOVNIM PARTNERJEM  
ŽELIMO MIREN BOŽIČ TER  
SREČE, ZDRAVJA IN USPEHA  
V NOVEM LETU 1999.**



Spoštovane občanke in občani nove občine Podlehnik!

Bližajo se prazniki ob iztekajočem se letu 1998. Za vse nas je bilo leto plodnega dela in v zadnjih mesecih polno različnih pričakovanj ob izbiri ljudi, kateri bi naj tok življenja v naši občini spremenili na boljše. Ali je bila skupna odločitev pravilna, se bo pokazalo ob zaključku štiriletnega skupnega dela.

Vsem skupaj želim prijetne, doživete praznike, v letu 1999 pa umirjeno, strpno, razumevajoče sodelovanje in veliko osebne sreče, ljubezni, zdravja ter ponosa.



Župan občine Podlehnik  
Vekoslav Fric

Okrepčevalnica  
**Majolka**  
PIZZERIA IGRALNICA  
Julijana BRAČIČ s.p.  
Jurovci 1b, Videm pri Ptuj, tel.: 062 764-211

Friderik Bračič  
**AVTOELEKTRIKA**  
2284 Videm pri Ptuj, Jurovci 1b, tel.: 062 764-210

Vsem gostom in strankam želimo  
vesele božične praznike in srečno  
novo leto 1999.

**AGROCENTER KRAJNC**  
Ormoška cesta 21; 2250 Ptuj; Tel./Faks: (062) 779-204

Vam nudi:

Rezervne dele za traktorje:  
FERGUSON, TORPEDO,  
URSUS, ZETOR, FIAT,  
TOMO VINKOVIČ  
SIP, CREINA, BOS, gume  
BARUM in akumulatorje.  
Rezervne dele za kmetijsko  
mehanizacijo.  
Rezervni deli za prikolice  
Tehnostroj

**VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO 1999!**

## Weko line

TEHNIKA ZA PROSTI ČAS, ŠPORT IN REHABILITACIJO

Tel.: 062/78-59-70  
Tel.: 062/78-59-71  
Fax: 062/78-59-72

GSM: 041/696-719  
GSM: 0049/172-871-2811

Golobova 9, 2250 Ptuj

Vesel božič ter srečno, zdravo in uspešno novo leto 1999 želi svojim strankam in poslovnim partnerjem team Weko-line.



## Market DAJ-DAM

KARNEKAR ANDREJ s.p.  
Prešernova 11, 2250 Ptuj  
Tel.: 062 773-550

KUPCEM, POSLOVNIM  
PARTNERJEM IN  
PRIJATELJEM ŽELIMO  
SREČEN BOŽIČ  
TER USPEŠNO  
NOVO LETO 1999.



## INSTALATERSTVO BELA s.p.

STROJNE INSTALACIJE, DOBAVA IN MONTAŽA



• CENTRALNA KURJAVA Rajko Bela  
• VODOVOD  
• PLENSKE INSTALACIJE Zabovci 85, 2281 Markovci pri Ptuj  
Tel.: 062/766-760, faks: 062/766-747, GSM: 041/675-974



STRANKAM IN POSLOVNIM PARTNERJEM  
ŽELIM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN  
URESNIČITVE VSEGA KAR SI ŽELIJO V  
PRIHAJUJOČEM LETU

**1999**

**ND-A-R** d.o.o.  
trgovina na veliko in malo

Telefon: (062)78-00-200, 78-00-201  
Telefaks: (062)78-00-202

Prodajalna  
**El-DAR**

2250 PTUJ, Nova vas pri Ptuj 53  
Telefon: (062) 745-628

PRODAJA

- akustika  
- bela tehnika  
- elektro material

Vesel božič in srečno, zdravo ter uspešno novo leto

**1999**

Okrepčevalnica **Raj**

Potrčeva 60, 2250 PTUJ, tel. 745-014

NUDIMO:

- malice
- jedi po naročilu
- morske jedi
- 21 vrst pizz
- nedeljska kosila

Sprejemamo tudi zaključene  
družbe do 45 ljudi.

Odprto: od 6.30 do 23. ure,  
v petek in soboto od 6.30 do 24. ure.

GOSTOM, POSLOVNIM  
PARTNERJEM IN  
PRIJATELJEM  
VOŠČIMO VESEL BOŽIČ  
IN SREČNO '99.



KZ "DRAVSKO POLJE"  
LOVRENC NA DRAVSKEM POLJU  
TELEFON: 042/790-010, 790-006



Kmetijsko-kreditna služba  
Lovrenc na Dravskem polju p.o.

VAM ŽELITA VESELE  
BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO  
NOVO  
LETO  
1999.



**TRSTENJAK d.o.o.**  
barve

Jadranska 4, 2250 PTUJ; tel/faks: 062/772-707



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
TER SREČNO  
IN USPEŠNO LETO 1999



PODJETJE ZA  
STANOVANJSKE  
STORITVE d.o.o.  
2250 Ptuj, Vošnjakova 6

Tel: 771-951, 779-396, 779-436, 779-443, fax 779-478

Želi poslovnim partnerjem in vsem, ki so  
nam zaupali v upravljanje stanovanja,  
stanovajske hiše ter najemnikom  
stanovanj vesel božič in  
srečno novo leto.



2325 Kidričevo  
Tovarniška cesta 10  
Telefon: 062/7995-410

Fizično tehnično varovanje  
Protipožarno varovanje  
Trgovina  
Servis

CENJENIM STRANKAM,  
POSLOVNIM PARTNERJEM,  
SODELAVCEM IN PRIJATELJEM  
ŽELIMO PRIJETNE PRAZNIKE  
IN SE ZAHVALJUJEMO ZA ZAUPANJE.



**TS TOVARNA SLADKORJA d.d.**

2270 Ormož, Opekarniška c. 4,  
Telefon: N.C. 062/7410 300, Telefax: 062/701 291

V NOVEM 1999 LETU ŽELIMO VSEM  
PRIDELOVALCEM SLADKORNE PESE,  
KUPCEM IN OSTALIM POSLOVNIM PARTNERJEM  
VELIKO ZDRAVJA, SREČE IN USPEHOV  
TER DA BI V MIRU PRAZNOVALI  
BOŽIČNE PRAZNIKE.



TOVARNA SLADKORJA d.d. ORMOŽ

Z NAŠIM SLADKORJEM BO TUDI VAŠ DAN ŠE SLAJŠI!



**VUK / MIRAN**  
d.o.o.

PODJETJE ZAOPRAVLJANJE  
MONTAŽNIH DEL IN INŽENIRING  
Potrčeva cesta 65  
2250 Ptuj  
Tel.: 062/746-383  
Faks: 062/746-386

VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM, PRIJATELJEM  
IN SODELAVCEM ŽELIM MIREN BOŽIČ,  
SREČE IN VESELJA POLNO NOVO LETO 1999.

DIREKTOR  
Miran VUK



**OBČINA VIDEM ŽELI**

vsem občanom vesele božične  
praznike, zdravo, uspešno in  
zadovoljno leto 1999.

Tel./faks: 062/765 09 00





# IEG d.o.o.

INŽENIRING - ENERGETIKA - GRADBENIŠTVO

Hajdoše 78 e, 2251 Ptuj

Telefon: centrala (062) 787 53 00  
direktor (062) 787 53 13  
Telefaks: (062) 787 53 12  
Telefaks: (062) 787 53 15

VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM  
SODELAVCEM IN PRIJATELJEM SE  
ZAHVALJUJEM ZA SODELOVANJE  
IN ZAUPANJE, TER JIM ŽELIM  
SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO.



Direktor  
Danilo PAPEŽ  
*Danilo Papež*

# PAAM AUTO d.o.o.

s poslovno enoto

## DAEMOBIL PTUJ

voščji svojim kupcem, poslovnim partnerjem  
in prijateljem vesel božič in  
srečno novo leto 1999.

V letu '99 vas vabimo, da obiščete naš novi  
servisni center, Ob Dravi 3a na Ptuj.

Hvala za zaupanje - kolektiv PAAM AUTAI



## SPONA - MIZARSKO OKOVJE

Obrtniška 11, 2250 Ptuj,  
tel., faks: 778-683



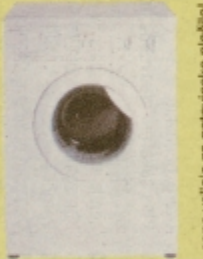
1.144 SIT

**ZELO UGODNO!**  
BELA TEHNIKA INDESIT

PRALNI STROJ  
INDESIT  
WB 421 TX

samo 49.900 SIT

2 leti garancije,  
zagotovljen servis,  
sodoben design



cene veljajo za gotovinsko plačilo

KUHINJSKE NAPE OD 9.900 SIT

KUHINJSKI PULTI - 2.617 SIT/tm

Del. čas: vsak dan od 7.30 do 13.,  
v soboto od 8. do 12. ure.

# Super 1999

*Spoštovani kupci!*  
*Da bi rodilo se čimveč izzivov,*  
*da čimveč izpolnilo želja,*  
*da čimveč trenutkov vznemirljivo*  
*pričakujočih, bilo bi del vašega sveta...*  
*v letu 1999.*



**Vaša  
zakladnica daril!**

# KOVIN O TEHNA